

VÄLKOMMEN TILL SVERIGES KANALER



18:e slussen, Dalslands kanal
Foto: Inge Rylander

Sveriges kanaler bjuder på sköna naturupplevelser, härliga äventyr och upptäckarglädje i unik, kulturhistorisk miljö. Kanalerna erbjuder trygghet, aktiviteter och modern service för såväl vuxna som barn. Ingen kanal är den andra lik. Med båttrailing mellan de stora sjösystemen ges många möjligheter att variera båtfärden och njuta av de många spännande kanalerna i vattenlandet mitt i Sverige!

WELCOME TO SWEDEN'S CANALS

Sweden's canals open up wonderful travel experiences, thrilling adventures and exciting discoveries in a unique, historic environment. Modern service and a wide range of activities make the canals an ideal holiday for both adults and children. Every canal has its own particular character. Boat transports between the major lake systems offer many ways of varying a canal trip and enjoying Sweden's fascinating waterways.

WILLKOMMEN AN SCHWEDENS KANÄLEN

Schöne Natur, phantastische Abenteuer und einzigartige kulturhistorische Eindrücke - all das haben die schwedischen Kanäle zu bieten. Und dazu kommt natürlich die Freude des Entdeckens! Kein Kanal gleicht dem anderen, aber an allen finden Sie ein hohes Maß an Sicherheit und modernen Service für jung und alt. Durch Boottransport lassen sich die großen Seensysteme miteinander verbinden, so daß man eine abwechslungsreiche Boottour in der mittelschwedischen Wasserlandschaft zusammenstellen und viele interessante Kanäle kennenlernen kann.

KANALFAKTA Canal data - Kanalfakten

Kanal	Byggt år	Längd	Antal slussar	Nivåskillnad	MAXMÅTT FÖR BÅTAR			Djup	Sjökort nr	Rek. tid för kanalpassage
Canal	Built	Length	Number of locks	Difference in level	MAXIMUM SIZE OF BOATS			Draught	Charts	Rec. length of journey, days
Kanal	Baujahr	Länge	Zahl der Schleusen	Niveau-Unterschied	HÖCHTSABMESSUNGEN			Tiefgang	Seekarten	Dauer der Kanalfahrt, Tage
				Länge	Breite	Höhe				
BERGSLAGSKANALEN Bäckvägen 2, 688 30 STORFORS Tel. 0550-630 26, fax 0550-614 85 www.bergslagskanal.se	1850- 1857	64 km 34,5 NM	6	16 m	20,7 m	3,6 m	2,1 m	1,2 m	Karta/farledsbeskrivning Karlskoga-Filipstad Bergslagskanalen	1-3 dagar
DALSLANDS KANAL Kyrkogatan 14, 662 31 ÅMÅL Tel. 0532-104 66, Fax 0532-104 77 www.dalslandskanal.se	1864- 1868	254 km 137,2 NM	31	66 m	22,75 m	4,05 m	15 resp. 12 m	1,8 m	Båtsporkort/kanal- beskrivning Dalslands kanal	4-7 dagar
GÖTA KANAL Box 3, 591 21 MOTALA Tel. 0141-20 20 50, Fax 0141-21 55 50 www.gotakanal.se	1810- 1832	190,5 km 102,9 NM	58	91,8 m	30 m	7 m	22 m	2,82 m	Båtsporkort Göta kanal nr 122	4-7 dagar
HJÄLMARE KANAL Sveaskog AB Finningevägen 52, 645 42 STRÄNGNÄS Tel. 0152-249 00, slussvakt 070-264 53 29 Fax 0152-249 04 www.hjbf.se	1629- 1639	13 km 7 NM	9	22 m	30 m	7 m	fri free	1,95 m frei	Nr 114 Hjälmare	1/2-2 dagar
KINDA KANAL Box 1017, 581 10 LINKÖPING Tel. 013-12 68 80, 070-209 92 01 Fax 013-12 38 80 www.kindakanal.se	1865- 1871	90 km 43,2 NM	15	50 m	24,5	4,5 m	3,09 m	1,5 m	Sjökarta best.: 013-12 99 00 bokhandeln	3-7 dagar
STRÖMSHOLMS KANAL Box 506, 734 27 HALLSTAHAMMAR Tel. 0220-100 11, Fax 0220-105 00 www.stromsholmskanal.se	1777- 1795	110 km 59,4 NM	26	100 m	18 m	5 m	2,5 m	1,35 m	Båtsporkort/kanal- beskrivning Strömsholms kanal, nr 1132	5-7 dagar tur o. retur
SÄFFLE KANAL/VIKINGALEDEN Sjöfartsverket Trollhätte Kanals Sjötrafikområde Box 949, 461 29 TROLLHÄTTAN Tel. 0533-100 10, 0520-47 22 07 Vikingaleden: Säffle Kommun 661 80 SÄFFLE, Tel.0533-68 15 00 Fax 0533-133 06	1837	80 km 43,2 NM	1	0,6 m	42 m	7,5 m	16 m	3 m	Nr 134 Vänern	2-4 dagar
SÖDERTÄLJE KANAL Box 16, 151 21 SÖDERTÄLJE Tel. 08-554 22 720 Fax 08-554 22 723	1819 1924	6 km 3,2 NM	1	0,8 m	135/124 m	19/18 m	40,5/34 m	7,0/6,5 m	Nr 6181	1-3 tim.
TROLLHÄTTE KANAL Sjöfartsverket Trollhätte Kanals Sjötrafikområde Box 949, 461 29 TROLLHÄTTAN Tel. 0520-47 22 07, Fax 0520-42 85 59	1800 1844 1916	82 km 44,3 NM	6	44 m	88 m	13,2 m	27 m	5,4 m	Nr 1351	2-3 dagar

Trångfors, Strömsholms kanal
Foto:
Strömsholms Kanalbolag



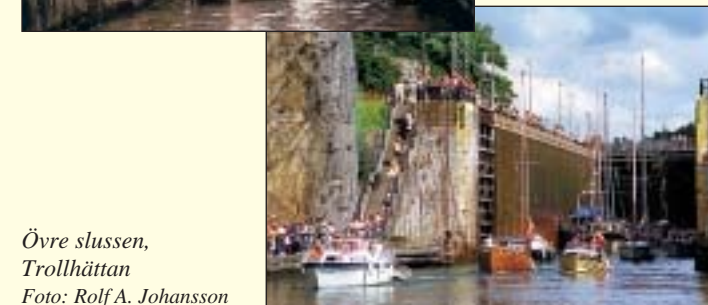
Säffle kanal, Säffle
Foto:
Sven-Erik Dahlström



Tannefors slussar,
Kinda kanal
Foto: Åke Andersson



Bjurbäckens slussar
Bergslagskanalen
Foto: Storfors kommun



Övre slussen,
Trollhättan
Foto: Rolf A. Johansson



Bergs slussar
Göta kanal
Foto: Leif Öster



Akvedukten i Håverud,
Dalslands Kanal
Foto: Ove Eriksson

Utgiven av Föreningen Sveriges Kanaler 2003. www.sverigeskanaler.com
Omslagsbild: Borensbergs sluss, Göta kanal.
Foto: Anders Nilsson, RoxxMedia.



Sweden's Canals Schwedens Kanäle



Kanalerna - ett kulturarvo

See Sweden from the water

Sehen Sie Schweden von der
Seeseite her

LYFT DIN BÅT MELLAN SJÖSYSTEMEN

Lift your boat between the lakes
Für Boottransporte zwischen den Seen



Båttransport Hycklinge - Gamleby, Kinda kanal.

Rundturer - Canal tours - Rundfahrten

STORA KANALTUREN

Hjälmare kanal - Hjälmarén -
Vänern - Göta kanal,
Sjötorp - Mem.
Landtransport:
Kran & Transport 070-5850065

LILLA KANALTUREN

Hjälmare kanal - Hjälmarén -
Vänern - Göta kanals
östgötadel Motala - Mem.
Landtransport:
Kran & Transport 070-5850065

BLÅ TRIANGELTUREN

Göta kanal, Mem - Roxén -
Kinda kanal - Blå Kusten
Landtransport:
Hycklinge Båttransport
Tel. 0494-301 23, 306 23

RUNDTUR I VÄSTVERIGE

Dalslands kanal - Vänern -
Trollhätte kanal - Västkusten
Landtransport:
Nössemark Båttransport
Tel. 0534-301 18, 070-522 17 93



Båttransport mellan Hjälmarén - Vänern - Vättern

KRAN & TRANSPORT

GÖRAN LINDMARK www.kranotransport.se
Tingslagsgatan 8 - 702 17 Örebro - Tel. 019-32 20 00, Biltel. 070-585 00 65
Ring! Vi lyfter och trailer allt - överallt - smått som stort. 23 år i branschen.

ALLT FÖR DIG OCH DIN BÅT

BÅTAR - MOTORER - WATSKIBUTIL - RESERVDELAR
UTOM- O. INOMBORDSMOTORER
BENSIN O. DIESELAUTOMAT - GASOL
SERVICE - REPARATIONER

BÅT-SAM

- DET KOMPLETTA BÅTVARUHUSET -

Flintavik
KVICKSUND
Tel. 016-35 47 85
Fax 016-35 44 93

World Canals Conference

Världskonferens för kanaler till Sverige år 2005
Arrangör: Föreningen Sveriges kanaler
Information: www.sverigeskanaler.com



KARTA: VADSTENA INFO / Owe Örnstahl 1998



Slussen, Södertälje kanal
Foto: Benita Karlsson

Bli diplomerad kanalfarare!

Åk 5 kanaler under
maximalt en
femårsperiod
och bli diplo-
merad kanalfarare.

Med fem stämplor i Kanalpasset från
olika kanaler, erhåller du en vacker mäs-
singsplakett, som passar bra att sätta upp i
båten.

Kanalpass finns hos slussvakterna, eller
beställ det från kanalkontoren.

Win a Canal Diploma!

Tour five of Sweden's canals over a maximum
period of five years and win a Canal Diploma.
With five stamps from different canals in your
Canal Pass, you will receive a Diploma in the form
of a fine brass plaque.

The canal Pass is available from the lockkeepers
or you can order it from the Canal offices.

Erwerben Sie das Kanalfahrer- Diplom!

Befahren Sie im Laufe von fünf Jahren mindestens
5 der schwedischen Kanäle.

Mit 5 Stempeln von verschiedenen Kanälen im
"Kanalpaß" erhalten Sie eine edle Messingplakette,
die Sie im Boot anbringen können.

Der Kanalpaß ist bei den Schleusenwärtern
erhältlich oder kann bei den Kanalverwaltungen
bestellt werden.

BÅTTRANSPORTÖRER

- Trailingservice -
Boat Transporters - Trailer service
Trailing - Service an den Kanälen

BERGSLAGSKANALEN Vänern: Kristinehamn - Bergslagskanalen
Ingmar Olsson, Östanvinden 8 B,
681 38 KRISTINEHAMN, tel. 0550-186 19

DALSANDS KANAL Nössemark - Halden
Nössemark Båttransport, Nössemark, Strandmon,
668 91 ED, tel/fax 0534-301 18

Tistedal - Halden
Båt og Motor A/S, Jernbanebrygga,
N-1767 HALDEN, Norge,
tel. 0047-69175859, fax 0047-69187071

**Töcksfors - Oslo, Töcksfors - Örje - Halden-
kanalen**
Transportcentralen A/L, Postboks 7, Alnabru,
N-0614 OSLO, Norge,
tel. 0047-23182400, fax 0047-23182482

Västkusten - Dalslands kanal
Dalslands kanal AB,
Kyrkogatan 14, 662 31 ÅMÅL
tel. 0532-104 66, fax 0532-104 77

HJÄLMARE KANAL Hjälmarén - Vänern - Vättern:
Örebro - Karlskoga - Kristinehamn - Karlstad -
Sjötorp, Askersund
Kran & Transport AB, Göran Lindmark, Tingslags-
gatan 8, 702 17 ÖREBRO, tel. 019-32 20 00,
mobiltel. 070-585 00 65
www.kranotransport.se

KINDA KANAL Hycklinge vid Kinda kanal och Gamleby vid
kusten
Hycklinge Båttransport, Hornsberg, 590 42 HORN,
tel. 0494-301 23, 306 23

**SÄFFLE KANAL/
Vikingsleden** Arvika - Årjäng/Töcksfors
LK-Bilbärgning, Norumsvägen 5,
670 40 ÅMOTFORS,
tel. 0571-304 00, 0570-133 00, fax 0571-308 98

Nu finns SVERIGES KANALER på internet
www.sverigeskanaler.com

BÅTUTHYRNING

Boat Rentals - Bootsvermietung

DALSANDS KANAL Dalslands Kanal AB,
Kyrkogatan 14, 662 31 ÅMÅL,
Tel. 0532-104 66, Fax 0532-104 77

GÖTA KANAL Göta Canal Charter,
Stenbordsvägen 3, 544 60 SJÖTORP
Tel. 0501-514 20, Fax 0501-514 21
e-mail: info@gotakanalcharter.com
www.gotakanalcharter.com

BERGSLAGSKANALEN Bjurbäckens slussar
Eldriven båt för dagsutflykter
Tel. 0550-630 26. www.bergslagskanal.se
Stensviken Hyrbåtar KB
Bjurtjärn, Stensviken 1, 688 92 STORFORS
Tel. 0550-320 58



Åttans sluss, Hjälmare kanal. Foto: Jan Eriksson

TRAILINGRAMPER - GÄSTHAMNAR PASSAGERARBÅTAR

Det finns goda möjligheter att sjösätta mindre båtar vid **trailingramper** utmed
kanalerna. Kontakta respektive Kanalbolag för information. Uppgift om **gäst-
hamnar och service för båtutrustning** finns i Kanalbolagens broschyrmaterial.

Ett annat trevligt sätt att uppleva våra vackra kanaler på är att göra en längre
eller kortare tur ombord på en **passagerarbåt** med god mat. Information om
passagerarbåtsturer får Du hos respektive Kanalbolag.

Trailing ramps, Visitors' harbours, Passenger boats
Information on boat launching facilities, visitors' harbours, service for boat tou-
rists and passenger boat trips is available from each canal company. See overleaf
addresses.

Trailer-Rampen - Gästehäfen - Passagerdampfer
Information über das Zu-Wasser-Setzen von Sportbooten auf den Kanälen, über
Gästehäfen und Service für Boottouristen sowie über Ausflüge mit
Passagierschiffen vermitteln die betreffenden Kanalbetriebe. Siehe die Adressen
auf der nächsten Seite.

Strömsholms Restaurang och Kanaltrafik AB

REGULJÄRTRAFIK 17/6-16/8
Före och efter chartertrafik
Boktel. 0220-103 32,
fax 122 90